

osroviti

Glej: osuroveti.

HIPOLIT: Dict. I

ost
osti

Fuscina, gabelein mit dreien Zinken ein fischer
geren, oder stachel. ene vílize s'tréjmi roglỳ.
túdi ostỳ řa ríbe bósti.

ost
osti

Stimulus, ein spiziger stachel, damit man die
ochsen treibt. anreizung. en ofsèn, ostỳ, ali
shíba, s'katéro se ti vólly fhénejo, pergájnao.
nadrástejne, drástik. ostróga, s'katéro se kóyni
podbádajo. fhélu, s'katérim te zhibélize ófse,
inu shershéni pízhió. túdi en podbádik, nadrá-
stik, obzhútik, ali vejst.

ost
osti

Gabel mit dreyen Zinken. tryrogláte v'ále, ostý
sa ríbe bófti. Tridens.

ost
osti

Gerb, stappbruch. ostj, shiba. stimulus.

HIPOLIT: Dict. II, 68

ost-i i
esti

Stachel, Spiz. ofsén, kal, ofy, řhpiza, řhiba,
řhélu, bodílu, podbádek. stimulus, aculeus,
spiculum.

HIPOLIT: Dict. II, 183

ost-i ž
osti

Stupfruthe. ofsén, osty, shíba. stimulus.

ostájanje

Remanſio, das Zuruckbleiben. odfàd ostájnie,
ostájanie.

restajati

Ubrig seyn. she oftáti, zhes oftáti, oftájati,
prebívati, she shivéjti. Restare.

ostajati

Ausstehen, ausständig seyn. zhes ostáti, pre-
bívati, ostájati. S. Resto.

ostajati

Hinderstellig bleiben. zhes oftáti, prebivati.
oftájati, saftájati. restare, restitare.

restajati

Überbleiben, übrig seyn. zhes oftáti, oftá-
jati, prebívati. Restare, superefse.

HIPOLIT: Dict. II, 202

ostajati

Uberig seyn. zhes ostati, prebivati, ostájati,
fhe biti, ali fhe shivéjti, pèr lebnu, ali
shivéniu biti. Restare, superesse, relinqui,
reliquum residuum esse.

HIPOLIT: Dict. II,

ostajati

Refto, übrig seyn, überbleiben. zhes ostáti,
ali ostájati: prebívati. she dájle bíti.

ostajati

Resto,

duae noctes restant de mense secundo. es seind
noch Zwo nächte von dem andern monat übrig. she
dvej nozhÿ od tiga drúfiga méjsza zhes ostájajo.

ostajati

Supero, übersteigen, übertreffen, überwinden.
übrig seyn. presézhi, prevígshati, ofgóraj
bíti. presedéjti, premózhi, premágati, mójstriti.
zhes ostáti, ostájati, prebívati, preobilnováti.
tudi bólshe bíti, vezh velláti.

ostajati

Superfit. es bleibt übrig. letù zhes ostája,
prebíva.

HIPOLIT: Dict. I, 645

ostajati

Super sum,
multa supersunt. es-ist non vil ubiq.
she veliku prebiva, inu rhes ostaje.

HIPOLIT: Dict. I, 647

ostalec
- vic

Superstes, noch bey leben. she fhiveòzh, she
per fhivléjni, per lébni, zhes ostáven, zhes
ostáviz, zhes ostávka, ali ostávshiza.

ostali (to napočno: ostaven.')

Hinderstellig. ostánik, zhes ostánen, ostanéózh, prebíven, prebiveózh. Residuus.

ostalka
o

Superstes, noch bey leben. she fhiveòzh, she
per fhivléjní, per lébni, zhes ostáven, zhes
ostáviz, zhes ostávka, ali ostávshiza.

ostalščica
v

Superstes, noch bey leben. she [hiveòzh, she
per [hivléjní, per lébni, zhes ostáven, zhes
ostáviz, zhes ostávka, ali ostávshiza.

ostanek

Resto, Restanx, überbliebene schuld. ostanek,
prebytek tija dolga. Reliqua pl. n. gen.
reliquatib.

HIPOLIT: Dict. II, 150

останек
-и

Uberschus, überblibsel. останек, prebivik.
Reliquum, reliquia, residuum.

HIPOLIT: Dict. II, 204

ostanek
i

Reliquatio, überblibene schuld, restanz. zhes
ostajèzh dolg, ostánik tiga dolgà.

ostanek
u

Ausstand, was übrig ist. prebívik, ostánik, kar
zhes ostáne. Reliquum, reliquiae, residuum.

HIPOLIT: Dict. II, 18

ostanek
-i

Slinderstellig. ostánik, zhes ostánek,
ostanéórk, prebíven, prebíveórk. Ré-
fiduus.

HIPOLIT: Dict. II, 92

ostanek
i

das bleiben. ostánie, ostánik, prebivánie, góri
dershánie, pomuda. S. manfio, permanfio, Commo-
ratio.

ostanek
i

Stanzio, das bleiben an einem orth: wohnung.
ostanik na enim krajcu: stanovajne,
prebivajne: tudi prebivališke.

HIPOLIT: Dict. I, 358

ostanek
-i

Germanico, beharrung. ostánik, obstánik,
prebivájuce, pouudéjme.

HIPOLIT: Dict. I , 455

ostanek
i

Residuum, das übrig, überbliben. prebitik,
ostánik, ali kar je zhes ostálu inu prebílu.

ostaneh
z

Superamentum, das übrig ist. prebívik, ostá-
nik, kar zhes ostáne, túdi obílnost, prebíviszhe.

HIPOLIT: Dict. I , 644

ostanek
ostanki.

Repotia, nachhochzeit. gostovájne, ali lebenga
po óhzeti s'témi ostánki.

ostanek
ostanki

Analeota, ausschütten an den Tisch, als Groschen,
shalen, keine. ostanki na mysi, Kaffee
droffine, luszkine, dupki, koffy.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 34

ostanek
ostanki

Truse, hefen. droshé, grampa, nefnága, oftán-
ki, tropíne. faex.

ostanek
ostanki

Faex, Trusen, hefen. favérshik, grampa,
goszháva, drofh[je] nesnaga, ostánki.

ostanek
ostanki

Hefen, Trusen. droshé, tropine, ostánki. foex.

HIPOLIT; Dict. II, 88

ostanek
ostarki.

Reliquiae, das übrige sonderlich von Speisen.
die Aeschen von todtten Körperen. heiligthum.
ostarki; prebirski süßbrot od spish. ta
prah imu pepel od métrvih trüplah: sve-
tinie.

HIPOLIT: Dict. I, 559

ostanek
ostanki

Reduvia,
reduviae sporum. über gebliebenen speisen.
ostanki od spish.

HIPOLIT: Dict. I, 533

ostanek
ostanki.

Nachhochzeit. goťtovánie po óhzeti s'temi
ostánki: óhzetni ostánki. Repotia.

ostanek
ostarki

das übrige. tu drugu, ostarki: refidencas,
reliquias.

HIPOLIT: Dict. II, 203

ostanek
ostatki

Reliqua, schulden, rest. dolgóvi, ostánki,
prebívki.

ostarek
ostarki

Destarxen überlassen, schulden nicht gar be-
zahler. ostärke pufstati, nirkar cilu për zhis-
loma poplärshati, she nipulirku dolshän
ostati. Reliquari:

HIPOLIT: Dict. II, 150

ostanen [?]

Residuus, übrig, überbliben. zhes ostajèzh,
ali ostaneòzh, prebièzh, prebíven, ostánen.

ostanen [?]

prim. octati.

ostanje

Perseveratio, beharrung. obstajne, ostajne.

HIPOLIT: Dict. I 146i

ostanje

Emanfio, das ausbleiben eines kriegsmanns.
vun ostanje éniga vojsháka.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis) ,211

ostanje

das bleiben. ostánie, ostániek, prebivánie,
gori derohánie, ponuda. S. marfio,
permarfio, Commoratio.

HIPOLIT: Dict. II, 30 5

ostanje

Remanſio, das Zuruckbleiben. oďŕad oďtájnie,
oďtájanie.

ostankar

Destanzenmacher. reftirar, offendar.
Reliquator.

HIPOLIT: Dict. II, 150

ostareti

in abgang kommen. s'naváde príti, ostaréjti, préjti,
v'pogúbo príti. S. Exolefco, obsolefco, aboleor.

HIPOLIT: Dict. II, 2